

## HAFTEMAIL Seidenglanz weiss

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

### SECTION 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/ DU MÉLANGE ET DE LA SOCIÉTÉ/ L'ENTREPRISE

#### Informations sur le produit

Nom commercial : Haftemail Seidenglanz weiss

Utilisation de la  
substance/du mélange Vernis de recouvrement à 1 composant à base de résine  
alkyde

Producteur/fournisseur : Akzo Nobel Coatings AG  
Industriestrasse 17a  
CH-6203 Sempach Station

Téléphone : +41 (0)41 469 67 00

Téléfax +41 (0)41 469 67 01

Adresse e-mail : [www.akzonobel.com](http://www.akzonobel.com)  
[msds.info.ch@akzonobel.com](mailto:msds.info.ch@akzonobel.com)

Numéro d'appel d'urgence : Centre Suisse d'Information Toxicologique Zurich  
Téléphone +41 (0)44 251 51 51 ou **145**

### SECTION 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

#### Indications de risque pour l'homme et l'environnement

**Classification conformément au Règlement (UE) 1272/2008 avec la table de corrélation pour  
67/548/CEE ou 1999/45/CE (Annexe VII de CLP)**

R10: Inflammable.

R52/53: Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour  
l'environnement aquatique.

#### Classification RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008

Flam. Liq. 3

STOT RE 2

Aquatic Chronic 3

Liquide et vapeurs inflammables.

Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite  
d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets  
néfastes à long terme.

#### Éléments d'étiquetage

Pictogrammes de danger :



Flamme



Danger pour la  
santé

Mention d'avertissement : Attention

Mentions de danger :

H226 Liquide et vapeurs inflammables.

H373 Risque présumé d'effets graves pour les organes à la  
suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des  
effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence :

Prévention:

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des  
étincelles, des flammes nues et de toute autre source

## HAFTEMAIL Seidenglanz weiss

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

d'inflammation. Ne pas fumer.  
P260 Ne pas respirer les poussières/ fumées/ gaz/  
brouillards/ vapeurs/ aérosols.  
P273 Éviter le rejet dans l'environnement.  
Intervention:  
P303 + P361 + P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA  
PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les  
vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher.  
P314 Consulter un médecin en cas de malaise.  
P370 + P378 En cas d'incendie: Utiliser du sable sec, une  
poudre chimique ou une mousse anti-alcool pour l'extinction.

Mention d'avertissement : Peut produire une réaction allergique.

Composants sensibilisants : 2-butanone-oxime; éthylméthylcétoxime  
anhydride phtalique  
Peut déclencher une réaction allergique.

### SECTION3. COMPOSITION/ INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

#### Nature chimique du mélange

Vernis de recouvrement à 1 composant à base de résine alkyde

#### Composants dangereux

Nom Chimique	No.-CAS	Classification 67/548/CEE	Classification RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008	Concentration [%]
alcanes en C9-12, iso-	90622-57-4	Xn R65 ; R66; R53	Asp. Tox. 1 H304 Aquatic Chronic 3 H413	>= 10,00 - < 20,00
naphta lourd (pétrole), hydrotraité; Naphta hydrotraité à point d'ébullition bas	64742-48-9	Xn R65 ; R66; R67; R10	Flam. Liq. 3 H226 STOT SE 3 H336 Asp. Tox. 1 H304	>= 10,00 - < 20,00
naphta lourd (pétrole), hydrodésulfuré; Naphta hydrotraité à point d'ébullition bas	64742-82-1	Xn, N R10 ; R51/53; R65; R66; R67	Flam. Liq. 3 H226 STOT SE 3 H336 STOT RE 1 H372 Asp. Tox. 1 H304 Aquatic Chronic 2 H411	>= 1,00 - < 2,50
2-butanone-oxime;	96-29-7	Xn	Acute Tox. 4	>= 0,10 - < 1,00

## HAFTEMAIL Seidenglanz weiss

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

éthylméthylcétoxime		R21 ; R40; R41; R43	H312 Eye Dam. 1 H318 Skin Sens. 1 H317 Carc. 2 H351	
1,2,4-triméthylbenzène	95-63-6	Xn, N R10 ; R20; R36/37/38; R51/53	Flam. Liq. 3 H226 Acute Tox. 4 H332 Skin Irrit. 2 H315 Eye Irrit. 2 H319 STOT SE 3 H335 Aquatic Chronic 2 H411	>= 0,10 - < 1,00
anhydride phtalique	85-44-9	Xn R22 ; R37/38; R41; R42/43	Acute Tox. 4 H302 Skin Irrit. 2 H315 Eye Dam. 1 H318 Resp. Sens. 1 H334 Skin Sens. 1 H317 STOT SE 3 H335	>= 0,10 - < 1,00

Pour le texte complet des Phrases-R mentionnées dans ce chapitre, voir section 16.  
Pour le texte complet des Phrases-H mentionnées dans ce chapitre, voir section 16.

### SECTION 4. PREMIERS SECOURS

- Conseils généraux : S'éloigner de la zone dangereuse.  
Consulter un médecin.  
Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant.
- Inhalation : Mettre la victime à l'air libre en cas d'inhalation accidentelle de  
poussière ou de fumées provenant de surchauffage ou de  
combustion.  
Si les troubles se prolongent, consulter un médecin.
- Contact avec la peau : Oter immédiatement les vêtements et les chaussures  
contaminés.  
Laver au savon avec une grande quantité d'eau.
- Contact avec les yeux : Rincer les yeux à l'eau par mesure de précaution.  
Enlever les lentilles de contact.  
Protéger l'oeil intact.  
Maintenir l'oeil bien ouvert pendant le rinçage.  
Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin spécialiste.

## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

Ingestion : Se rincer la bouche à l'eau puis boire beaucoup d'eau.  
Ne PAS faire vomir.  
Ne pas faire boire de lait ou de boissons alcoolisées.  
Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente.  
Si les troubles se prolongent, consulter un médecin.

### **SECTION 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE**

Moyens d'extinction appropriés : Mousse résistant à l'alcool  
Poudre chimique sèche

Moyen d'extinction à ne pas utiliser pour des raisons de sécurité : Jet d'eau à grand débit

Dangers spécifiques pendant la lutte contre l'incendie : Ne pas utiliser un jet d'eau concentré, qui pourrait répandre le feu.

Équipement de protection spécial pour les pompiers : En cas d'incendie, porter un appareil de protection respiratoire autonome.

Information supplémentaire : Pour de raisons de sécurité en cas d'incendie, les bidons doivent être entreposés séparément, dans des enceintes fermées.

### **SECTION 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE**

Précautions pour la protection de l'environnement : Essayer de prévenir la pénétration du matériel dans les égouts ou les cours d'eau.  
En cas de pollution de cours d'eau, lacs ou égouts, informer les autorités compétentes conformément aux dispositions locales.  
Pas de précautions spéciales pour l'environnement requises.

Méthodes de nettoyage : Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine).  
Conserver dans des récipients adaptés et fermés pour l'élimination.

### **SECTION 7. MANIPULATION ET STOCKAGE**

#### **Manipulation**

Conseils pour une manipulation sans danger : Équipement de protection individuel, voir section 8.

Indications pour la protection contre l'incendie et l'explosion : Éviter la formation d'aérosols.  
Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer.  
Prendre des mesures pour éviter l'accumulation de charges électrostatiques.

#### **Stockage**

Exigences concernant les : Défense de fumer.

## HAFTEMAIL Seidenglanz weiss

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

aires de stockage et les conteneurs : Tenir le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien aéré.  
Classe de stockage (Allemagne) : Liquides inflammables  
Autres données : Pas de décomposition si le produit est entreposé et utilisé selon les prescriptions.

### SECTION 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE

#### Composants avec valeurs limites d'exposition professionnelle

No.-CAS	Nom Chimique	Paramètres de contrôle	Type:	Mise à jour	Base
64742-48-9	naphta lourd (pétrole), hydrotraité; Naphta hydrotraité à point d'ébullition bas	300 mg/m <sup>3</sup> 600 mg/m <sup>3</sup>	TWA STEL	2015 2015	SUVA SUVA
95-63-6	1,2,4-triméthylbenzène	100 mg/m <sup>3</sup> 200 mg/m <sup>3</sup>	TWA STEL	2015 2015	SUVA SUVA
85-44-9	anhydride phtalique	1 mg/m <sup>3</sup> 1 mg/m <sup>3</sup>	TWA STEL	2015 2015	SUVA SUVA
95-63-6	1,2,4-triméthylbenzène	125 mg/m <sup>3</sup>	VME	1999	INRS (FR)
85-44-9	anhydride phtalique	6 mg/m <sup>3</sup>	VLE	1999	INRS (FR)
90622-57-4	alcanes en C9-12, iso-				
96-29-7	2-butanone-oxime; éthylméthylcétoxime				
95-63-6	1,2,4-triméthylbenzène	100 mg/m <sup>3</sup>	MAK	01 2006	TRGS 900
85-44-9	anhydride phtalique	1 mg/m <sup>3</sup>	MAK	06 2003	TRGS 900
95-63-6	1,2,4-triméthylbenzène	100 mg/m <sup>3</sup>	VLA-ED	2003	VLA (ES)
85-44-9	anhydride phtalique	6 mg/m <sup>3</sup>	VLA-ED	2003	VLA (ES)
95-63-6	1,2,4-triméthylbenzène	100 mg/m <sup>3</sup> 100 mg/m <sup>3</sup>	TWA TWA	2000 2000	OEL (IT) OEL (IT)
85-44-9	anhydride phtalique	6,1 mg/m <sup>3</sup>	TWA	2000	OEL (IT)

#### Équipement de protection individuelle

Protection respiratoire : En cas de formation de vapeurs, utiliser un respirateur avec un filtre homologué.  
Appareil de protection respiratoire à filtre à vapeurs organiques

Protection des mains : Gants résistants aux solvants  
Les gants de protection sélectionnés doivent satisfaire aux spécifications de la Directive EU 89/686/CEE et au standard EN 374 qui en dérive.  
Nettoyer les gants à l'eau et au savon avant de les retirer.

Protection des yeux : Flacon pour le rinçage oculaire avec de l'eau pure

## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

Lunettes de sécurité à protection intégrale

Protection de la peau et du corps : vêtements étanches  
Choisir la protection individuelle suivant la quantité et la concentration de la substance dangereuse au poste de travail.

Mesures d'hygiène : À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité.  
Se laver les mains avant les pauses et à la fin de la journée de travail.

### **SECTION 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

#### **Aspect**

Forme : fluide  
Couleur : blanc  
Odeur : de solvant

#### **Données de sécurité**

Point/intervalle d'ébullition : 135 - 175 °C  
à 1.013 hPa  
Point d'éclair : Env.32 °C  
Pression de vapeur : < 1.000 hPa  
à 50 °C  
Densité : Env.1,32 g/cm<sup>3</sup>  
à 23 °C  
Hydrosolubilité : Note: Non miscible  
Viscosité, dynamique : 2.500 - 3.500 mPa.s  
à 23 °C  
Viscosité : Env.  
100 s  
à 20 °C - 6 mm - ISO 2431  
Viscosité : > 30 s  
à 20 °C - 3 mm - ISO 2431  
Contrôle de séparation des solvants : < 3 % (v)20 °C  
Viscosité, cinématique : > 20,5 mm<sup>2</sup>/s  
à 40 °C

### **SECTION 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

Matières à éviter : Incompatible avec des acides forts et des bases.  
Incompatible avec des agents oxydants.

## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

- Décomposition thermique : Note: Des produits de décomposition dangereux se forment en cas de feu.
- Réactions dangereuses : Note: Stable dans les conditions recommandées de stockage., Pas de décomposition en utilisation conforme.
- : Des vapeurs peuvent former un mélange explosif avec l'air.

### **SECTION 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES**

- anhydride phtalique : Estimation de la toxicité aiguë  
Dose: 500 mg/kg  
Méthode: Conversion en valeurs ponctuelles estimées de toxicité aiguë
- 2-butanone-oxime;  
éthylméthylcétoxime : Estimation de la toxicité aiguë  
Dose: 1.100 mg/kg  
Méthode: Conversion en valeurs ponctuelles estimées de toxicité aiguë
- Irritation de la peau : Remarques: Selon les critères de classification de l'Union Européenne, le produit n'est pas considéré comme étant un irritant de la peau.
- Irritation des yeux : Remarques: Selon les critères de classification de l'Union Européenne, le produit n'est pas considéré comme étant un irritant des yeux.
- Sensibilisation : Remarques: Donnée non disponible
- Information supplémentaire : Les solvants risquent de dessécher la peau.

### **SECTION 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES**

Il n'y a pas d'informations disponibles pour ce produit.

Tout écoulement dans les égouts ou les cours d'eau doit être évité

Élimination physico-chimique  
Bioaccumulation

#### **Effets écotoxicologiques**

#### **Information supplémentaire sur l'écologie**

- Information écologique supplémentaire : Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

### **SECTION 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION**

- Produit : Ne pas jeter les déchets à l'égout.  
Ne pas contaminer les étangs, les voies navigables ou les fossés avec des résidus de produits chimiques ou des

## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

	emballages déjà utilisés. Remettre les excédents et les solutions non recyclables à une entreprise d'élimination des déchets agréée.
Emballages contaminés	: - Vider les restes. - Eliminer comme produit non utilisé. - Ne pas réutiliser des récipients vides. - Ne pas brûler les fûts vides ni les exposer au chalumeau.
Code d'élimination des déchets	: 080111 - déchets de peintures et vernis contenant des solvants organiques ou d'autres substances dangereuses

### **SECTION 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

#### **ADR**

UN Numéro	: 1263
Description des marchandises	: PEINTURES
Classe	: 3
Groupe d'emballage	: III
Code de classification	: F1
Numéro d'identification du danger	: 30
Étiquettes ADR/RID	: 3
Code de restriction en tunnels	: (D/E)

#### **IATA**

UN Numéro	: 1263
Description des marchandises	: PAINT
Classe	: 3
Groupe d'emballage	: III
Étiquettes ADR/RID	: 3
Instructions de conditionnement (avion cargo)	: 366
Instructions de conditionnement (avion de ligne)	: 355
Instructions de conditionnement (avion de ligne)	: Y344

#### **IMDG**

No. de la substance	: UN 1263
Description des marchandises	: PEINTURES
Classe	: 3
Groupe d'emballage	: III
Étiquettes ADR/RID	: 3
No EMS Numéro	: F-E,S-E
Polluant marin	: non

ADR: Pour des emballages < 450 litres et en application du paragraphe 2.2.3.1.5 ces matières  
ne sont pas de la classe 3  
Pour les emballages, de volume plus petit ou égal à 30 litres, les matières/marchandises ne sont



## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

pas classées en classe 3

### **SECTION 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES** Législation nationale

Classification de risque : Point d'éclair 21 °C à 55 °C, à 15 °C non miscible dans l'eau  
selon le BetrSichV Liquides inflammables particulièrement dangereux  
(Allemagne)

Réglementation relative aux : 12.BIMSCHV Mise à jour: 2000  
dangers liés aux accidents Numéro : 6, 5.000.000 kg, 50.000.000 kg  
majeurs (Réglementation  
relative aux Installations  
Classées)

Réglementation relative aux : 12.BIMSCHV Mise à jour: 2000  
dangers liés aux accidents Numéro : 13, 5.000.000 kg, 50.000.000 kg  
majeurs (Réglementation  
relative aux Installations  
Classées)

Classe de contamination de : WGK 2 pollue l'eau  
l'eau (Allemagne)

Données COV : La loi sur les taxes d'incitation pour les composés organiques  
volatils (VCOV)  
: 26,8 %

Directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil du  
24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles  
(prévention et réduction intégrées de la pollution)  
contenu en COV sans l'eau : 27,85 %

Directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil du  
24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles  
(prévention et réduction intégrées de la pollution)  
contenu en COV valable uniquement pour les revêtements  
utilisés sur les surfaces en bois : 27,85 %

### **SECTION 16. AUTRES INFORMATIONS**

#### **Information supplémentaire**

Phrase(s) R Texte des phrases R mentionnées dans la Section 3:

R10 Inflammable.

R20 Nocif par inhalation.

R21 Nocif par contact avec la peau.

R22 Nocif en cas d'ingestion.

R36/37/38 Irritant pour les yeux, les voies respiratoires et la peau.

R37/38 Irritant pour les voies respiratoires et la peau.

R40 Effet cancérigène suspecté - preuves insuffisantes.

R41 Risque de lésions oculaires graves.

R42/43 Peut entraîner une sensibilisation par inhalation et par contact avec la  
peau.

R43 Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

## **HAFTEMAIL Seidenglanz weiss**

Date de révision 19.04.2015 Date d'impression 27.04.2015

- R51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- R53 Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- R65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
- R66 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
- R67 L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

Texte complet des Phrases-H citées dans les sections 2 et 3.:

- H226 Liquide et vapeurs inflammables.
- H302 Nocif en cas d'ingestion.
- H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
- H312 Nocif par contact cutané.
- H315 Provoque une irritation cutanée.
- H317 Peut provoquer une allergie cutanée.
- H318 Provoque des lésions oculaires graves.
- H319 Provoque une sévère irritation des yeux.
- H332 Nocif par inhalation.
- H334 Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation.
- H335 Peut irriter les voies respiratoires.
- H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.
- H351 Susceptible de provoquer le cancer.
- H372 Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.
- H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- H413 Peut être nocif à long terme pour les organismes aquatiques.

Les informations contenues dans la présente fiche de sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, fabrication, stockage, transport, distribution, mise à disposition, utilisation et élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.

**Les marques commerciales mentionnées dans cette fiche de données sont des marques déposées Akzo Nobel ou dont AkzoNobel possède la licence.**

**Head Office**

**Akzo Nobel Decorative Coatings B.V, Rijksstraatweg 31, 2171 AJ Sassenheim, the Netherlands**

**HERBOL HAFTEMAIL**

**258710100**

Date de révision 19.04.2015

Date d'impression 27.04.2015

sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.